



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 23 de julio de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO APRUEBA LEGISLACIÓN PARA MEJORAR LA DETECCIÓN DE CÁNCER DE MAMA

El Gobernador Andrew M. Cuomo aprobó el día de hoy una legislación diseñada para mejorar la detección y prevención del cáncer de mama al requerirle a los servicios de mamografía que informen a las pacientes si se les encuentra tejido mamario denso durante un examen.

“La detección temprana puede salvar vidas y esta nueva ley les brinda a las mujeres que pueden tener mayor riesgo de sufrir cáncer de mama, la información que necesitan para consultar con sus médicos sobre los exámenes de exploración y otras medidas preventivas”, dijo el Gobernador Cuomo.

“Encomiendo a los patrocinadores del proyecto de ley por su trabajo en esta importante legislación”.

El tejido mamario denso puede hacer más difícil encontrar señales de cáncer en una mamografía y también puede estar asociado a un mayor riesgo de sufrir cáncer de mama. La nueva ley exige a los proveedores de servicios de mamografía incluir la siguiente notificación en el resumen del reporte de las mamografías proporcionado a las pacientes en quienes se encuentra tejido mamario denso: “su mamografía muestra que su tejido mamario es denso. El tejido mamario denso es muy común y no es anormal. Sin embargo, este puede hacer más difícil encontrar señales de cáncer en una mamografía y también puede estar asociado a un mayor riesgo de sufrir cáncer de mama. Esta información sobre el resultado de su mamografía se le ofrece para hacerla consciente sobre el tema. Utilice esta información para hablar con su médico sobre sus propios riesgos de sufrir cáncer de mama. En ese momento, pregúntele a su médico si pueden ser útiles más exámenes de exploración, en base a su riesgo. Se le envió un reporte de sus resultados a su médico”.

El Senador John J. Flanagan dijo, “sencillamente, esta legislación trata sobre salvar vidas. Contando con la información sobre su propia densidad mamaria, ahora las mujeres estarán facultadas a discutir sobre opciones de examinación adicionales con sus médicos. Muchas mujeres no están enteradas que la 'densidad mamaria' está vinculada a un mayor riesgo de sufrir cáncer de seno y ese tejido mamario denso puede hacer más difícil detectar tumores únicamente con una mamografía. Con la aprobación de esta nueva ley el día de hoy, las mujeres tendrán mayor información sobre el cuidado de la salud para procurar otras opciones de examinación para encontrar cáncer en un estadio temprano; cuando es más tratable y se tiene mayores probabilidades de sobrevivir a él. Aplaudo al Gobernador Cuomo por convertir el proyecto en ley y le agradezco a JoAnn Pushkin por su incansables esfuerzos al abogar por

Spanish

este asunto críticamente importante y por ayudar a hacer de esta, la ley más integral de información sobre la densidad mamaria en el país”.

La miembro de la Asamblea Ellen Jaffee dijo, “agradezco a los valientes defensores que han trabajado incansablemente para hacer que se apruebe esta ley. Ahora, aquellas mujeres con tejido mamario denso, el cual puede enmascarar los tumores, podrán recibir la información necesaria para determinar con sus médicos si se recomienda mayor examinación. Espero que esta ley lleve a una detección más temprana y salve vidas”.

Actualmente, no existen requisitos por ley para que las pacientes sean advertidas sobre la densidad mamaria.

El tejido mamario denso es conocido como uno de los principales factores de riesgo de cáncer de mama para las mujeres. Se sabe que las mamografías han fallado en detectar tumores presentes en tejidos mamaros densos, ya que el tejido puede oscurecer los tumores. El cáncer no detectado, en crecimiento sin detección hasta una fase más tardía, es menos tratable, ofrece menos probabilidades de sobrevivir a él y es más costoso de tratar. Debe alentarse a las mujeres a discutir con sus médicos sobre todos los potenciales factores de riesgo, incluyendo pero no limitado a la densidad de tejido, edad, historial familiar de cáncer de mama, obesidad y consumo de alcohol.

La ley entrará en vigencia en 180 días.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418